

# Просьба ко всем жителям Токио в связи с распространением коронавируса COVID-19

- В настоящее время много людей заражены COVID-19. Очень опасно, если их число будет увеличиваться.
- В Токио объявлено чрезвычайное положение. Главное сейчас – это как можно больше оставаться дома, не выходить на улицу, не встречаться и не разговаривать с людьми.
- Объявление ЧП – это просьба к вам изменить свою жизнь.

Период

С 1 июня (вт.) 0:00 до 20 июня (вс.) 24:00

Просьба

Жителям Токио

Оставайтесь дома

- По возможности оставайтесь дома и не выходите на улицу.
- Оставайтесь дома по вечерам, в субботу и воскресенье.
- Не приезжайте в Токио и не выезжайте из Токио.

Просьба временно закрыться или сократить рабочее время и мероприятия

※ Смотрите следующую страницу

Владельцам магазинов  
и ресторанов



# Просьба к учреждениям

## ● В зависимости от величины учреждений

	Примеры	Просьба
Учреждения магазины	Универмаги, торговые центры и др. (кроме отделов товаров повседневного спроса)	<p>【Учреждения площадью более 1000 кв.м.】 (кроме отделов товаров повседневного спроса)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Рабочие дни: допустимое время работы: с 5:00 до 20:00</li> <li>○ Ограничьте число посетителей</li> <li>● Суббота и воскресенье: не открывать</li> </ul> <p>【Учреждения площадью 1000 кв.м. и менее】 (кроме отделов товаров повседневного спроса)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Допустимое время работы: с 5:00 до 20:00</li> <li>○ По возможности ограничьте число посетителей</li> </ul>
	Пачинко, игровые центры и др.	
	Общественные ванны с индивидуальными комнатами, видеосалоны и др.	
	Общественные бани, салоны красоты и др.	
Учреждения мероприятий	Музеи, художественные галереи, зоопарки и др.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ограничьте число посетителей до 5000 человек.</li> <li>○ Ограничьте заполняемость на 50 %.</li> <li>● Допустимое время работы <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Во время мероприятий: до 21:00</li> <li>○ Без мероприятий: <ul style="list-style-type: none"> <li>Учреждение площадью более 1000 кв.м.: до 20:00</li> <li>Учреждение площадью 1000 кв.м. и менее: по возможности до 20:00</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>● Ограничьте число посетителей</li> </ul>
	Бейсбольные стадионы, гимнастические залы, спортклубы и др.	
	Кинотеатры, театры, театральные помещения и др.	
	Тематические парки, парки развлечений	
	Актовые залы, общественные залы и др.	
	Выставочные залы, дома культуры и др.	
	Гостиницы, отели-рѐкан (только банкетные залы)	

# Просьба к учреждениям (ресторанам, кафе и др.)

## Просьба к учреждениям о временном закрытии или сокращении рабочего времени

Учреждения	Примеры	Просьба
Рестораны и развлекательные заведения Соответствующие по меньшей мере по одному из пунктов ①~③ ① Предлагается алкоголь ② Разрешается приносить свои алкогольные напитки ③ Есть караоке	<b>【Рестораны】</b> Рестораны (бары), кафе и др. (кроме доставки или заказа еды на вынос)  <b>【Развлекательные заведения】</b> Кабаре, закусочные и др.	Не открывать рестораны
Рестораны и развлекательные заведения (нет вышеуказанного): ① Не предлагается алкоголь ② Не разрешается приносить свои алкогольные напитки ③ Нет караоке		<ul style="list-style-type: none"><li>● Допустимое время работы: до 20:00</li><li>● Ограничить число посетителей.</li><li>● Соблюдать руководство для данных учреждений.</li></ul>
Актовые залы и др.	Свадебные залы	<ul style="list-style-type: none"><li>● Не предлагать алкоголь.</li><li>● Не разрешать посетителям приносить свои алкогольные напитки.</li><li>● Не предоставлять караоке.</li><li>● Допустимое время открытия: до 20:00</li><li>● Просьба: сделать длительность мероприятий до 1,5 часа, число посетителей до 50 человек и заполняемость до 50 %.</li></ul>